



broncho 2in1 KIDS

NL

broncho 2 in 1 Kids Hoestsiroop 120 ml
Heemstwortelextract en honing

Met **broncho 2 in 1** Kids Hoestsiroop kiest u voor een snelwerkend product dat helpt bij elke hoest tijdens een verkoudheid, voor zowel droge als slijmhoest.

Lees aandachtig de volledige bijbladvoerduataat u deze hoestsiroop gebruikt.

De waardevolle hoofdbestanddelen honing en heemstwortel in **broncho 2 in 1** Kids werken als een balsem die het ontstoken slijmvliezen in de keel bedekt en daardoor verzacht. Het vormt een fysieke beschermende laag tegen vreemde partikels, waardoor droge, irriterende hoest wordt verlicht en het slijmvlies kan herstellen.

Broncho 2 in 1 Kids verlicht snel elke hoest tijdens een verkoudheid, voor zowel droge hoest als slijmhoest.

Daarnaast helpt **broncho 2 in 1** Kids de slijmvliezen in mond en keelholte te beschermen in geval van droogheid. De slijmlaag beschermt ook de slijmvliezen en verlicht symptomen zoals hoest, een kriebel in de keel en het ophoesten van slijm – als onderdeel van stemhygiëne tijdens het spreken en zingen.

Broncho 2 in 1 Kids is een hoestsiroop die voornamelijk natuurlijke ingrediënten bevat en alcoholvrij is.

Broncho 2 in 1 Kids wordt heel goed verdragen en is daarom geschikt voor kinderen.

Broncho 2 in 1 Kids is niet alleen geschikt voor gebruik overdag, maar is ook ideaal om's nachts te gebruiken. Door het verzachtende effect helpt het bij een kalme nachtrust en ondersteunt het zo het herstellen.

Droge hoest - kriebelhoest

Droge of kriebelhoest is meestal hoest zonder slijm en kan verschillende soorten hebben. Aan het begin of aan het einde van een hoestcyclus kan irritatie van de slijmvliezen van de bovenste luchtwegen optreden.

In geval van ziekten van de luchtwegen kan zowel de samenstelling als de kleur en consistente veranderen. Als de slijmproductie toeneemt, probeert het lichaam het overvloedige slijm uit het vertakte netwerk van de bronchiën te verwijderen door te hoesten. Het slijm wordt opgeheven in de mondholte waar het kan worden ingeslikt of worden uitgespuugd.

Ook bij een vastzittende hoest, wanneer het slijmvlies in het keelslijmvlies geirriteerd is, helpt **broncho 2 in 1** Kids de irritatie te verzachten.

Slijmhoest - Productieve hoest

De eigen slijmlaag van het lichaam, die de bronchiën vochtig houdt en ze beschermt tegen uitdroging, bestaat uit verschillende bestanddelen, bijvoorbeeld dode cellen, verschillende eiwitten en witte bloedcellen.

In geval van ziekten van de luchtwegen kan zowel de samenstelling als de kleur en consistentie veranderen. Als de slijmproductie toeneemt, probeert het lichaam het overvloedige slijm uit het vertakte netwerk van de bronchiën te verwijderen door te hoesten. Het slijm wordt opgeheven in de mondholte waar het kan worden ingeslikt of worden uitgespuugd.

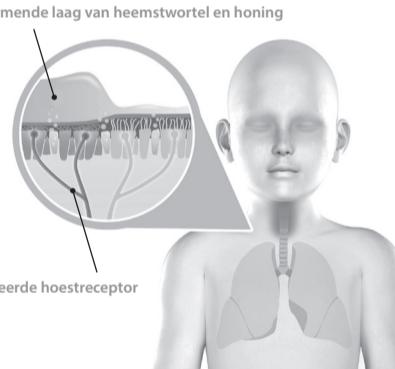
Broncho 2 in 1 Kids kalmeert de hoestreflex in stadia van droge en vastzittende hoest door de hoestreceptoren te bedekken met een beschermende laag.

Betrouwbare verlichting van hoest

De hoestreflex is essentieel om de luchtwegen vrij te maken. Het wordt geactiveerd als er slijm aanwezig is dat moet worden opgeheven. Bij deze zogenoemde productieve hoest veroorzaakt het opgeheven slijm hoesten. Vreemde deeltjes kunnen ook de hoestreceptoren activeren en de hoestreflex ('droge hoest') veroorzaken.

Broncho 2 in 1 Kids kalmeert de hoestreflex in stadia van droge en vastzittende hoest door de hoestreceptoren te bedekken met een beschermende laag.

Beschermende laag van heemstwortel en honing



FR

broncho 2 in 1 Kids Sirop contre la toux 120 ml

Extrait de racine de guimauve et miel

Avec **broncho 2 in 1** Kids Sirop contre la toux, vous avez choisi un produit à action rapide qui aide à soulager chaque toux lors d'un refroidissement, qu'elle soit sèche ou grasse.

Lisez attentivement ces informations avant d'utiliser le sirop contre la toux.

La racine de guimauve et le miel sont les principaux composants de qualité de **broncho 2 in 1** Kids. Ils agissent comme un baume qui recouvre et apaise la muqueuse enflammée de la gorge. Ce baume forme une couche protectrice physique contre les particules étrangères et soulage la toux sèche et irritante en régénérant la muqueuse.

Broncho 2 in 1 Kids soulage rapidement la toux, sèche ou grasse, en cas de refroidissement.

De plus, **broncho 2 in 1** Kids protège les muqueuses de la bouche et du pharynx en cas de sécheresse. La couche de mucus protège également les muqueuses et soulage les symptômes tels que la toux, les chatouillements dans la gorge et l'expectoration de mucus - dans le cadre de l'hygiène de la voix lorsque vous parlez ou chantez.

Broncho 2 in 1 Kids est un sirop contre la toux qui contient essentiellement des ingrédients naturels et est sans alcool.

Broncho 2 in 1 Kids est très bien toléré et convient donc aux enfants.

Broncho 2 in 1 Kids convient pour une utilisation en journée, mais est aussi idéal pour une utilisation la nuit. Grâce à son effet apaisant, il vous aide à retrouver un sommeil réparateur et favorise ainsi votre guérison.

Toux sèche - toux d'irritation

La toux sèche ou d'irritation est généralement une toux sans mucus qui peut avoir plusieurs causes. Une irritation des muqueuses des voies respiratoires supérieures peut survenir au début ou à la fin d'un cycle de toux. L'air sec, les particules étrangères comme la poussière ou les allergènes, mais également les virus et les bactéries peuvent également irriter les muqueuses.

Toux grasse - toux productive

La couche de mucus propre à l'organisme, qui maintient les bronches humides et les protège de la déshydratation, comporte divers composants, tels que des cellules mortes, diverses protéines et des globules blancs. En cas de maladies respiratoires, la composition, la couleur et la consistance du mucus peuvent changer. Lorsque la production de mucus augmente, l'organisme tente d'éliminer cet excès de mucus du réseau ramifié des bronches en toussant. Les glaires arrivent alors dans la cavité buccale où elles peuvent être avalées ou expectorées.

Broncho 2 in 1 Kids aide à soulager l'irritation, aussi en cas de toux persistante, lorsque la muqueuse de la gorge est irritée.

Ingrediënten

15 ml **broncho 2 in 1** Kids Hoestsiroop bevat:
143 mg droog heemstwortelextract
750 mg honing
Andere ingrediënten: xylitol, xanthane, glycerol watervrij, citroenzuur, aardbeienaroma, methyl-4-hydroxybenzoaat, propyl-4-hydroxybenzoaat, gezuiverd water.
Broncho 2 in 1 Kids bevat geen kunstmatige kleurstoffen, alcohol, lactose, gluten of genetisch gemodificeerde organismen.

Waarschuwing en voorzorgsmaatregelen

Neem geen broncho 2 in 1 Kids Hoestsiroop in:

als u allergisch bent voor heemstwortel of honing of een van de andere bestanddelen van dit medische hulpmiddel. In geval van een allergische reactie, stop het gebruik van het product en raadpleeg uw arts.

15 ml **broncho 2 in 1** Kids Hoestsiroop bevat 2,76 g xylitol. De calorische waarde van xylitol bedraagt 2,4 kcal/g. Xylitol kan laxerend werken.

Gebruik bij intolerantie voor suikers

Bij zeldzame erfelijke fructose-intolerantie of glucose-galactose malabsorptie mag dit product niet worden gebruikt, omdat het honing bevat.

Gebruik bij patiënten met diabetes:

15 ml **broncho 2 in 1** Kids Hoestsiroop bevat 0,3 g CU (carbohydrate units - eenheden koolhydraten).

Gebruik bij zwangerschap en borstvoeding:

Het gebruik van **broncho 2 in 1** Kids tijdens de zwangerschap of borstvoeding wordt niet aangeraden.

Gebruik bij kinderen:

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten een arts raadplegen zodat deze kan controleren of ze kampen met ernstigere ziekten. Gebruik bij kinderen jonger dan 1 jaar wordt niet aanbevolen.

Gelijktijdig gebruik van broncho 2 in 1 Kids met andere producten:

Als u andere producten gebruikt, is het aangeraden om ze een halfuur tot 1 uur voor of na innname van **broncho 2 in 1** Kids in te nemen.

Raadpleeg een arts als:

- de symptomen na 5 dagen aanhouden of erger worden;
- kortademigheid, koorts of etterig slijm optreedt tijdens het gebruik van **broncho 2 in 1** Kids.

Broncho 2 in 1 Kids bevat methyl-4-hydroxybenzoaat en propyl-4-hydroxybenzoaat als bewaar middelen. Deze kunnen allergische reacties veroorzaken (mogelijk vertraagd).

Gebruikswijze

Om het doseren te vergemakkelijken, wordt een maatbeker meegeleverd.

Kinderen tussen 6 en 11 jaar: 15 ml, tot 4 keer per dag

Kinderen tussen 4 en 5 jaar: 7,5 ml, tot 4 keer per dag

Kinderen tussen 2 en 3 jaar: 5 ml, tot 4 keer per dag

Kinderen meer dan 1 jaar: 5 ml, tot 3 keer per dag

Broncho 2 in 1 Kids kan zowel overdag als 's nachts worden ingenomen.

Voor de beste therapeutische resultaten wordt aanbevolen om **Broncho 2 in 1** Kids regelmatig in te nemen zoals aanbevolen.

Als u nog vragen hebt of twijfelt, raadpleeg dan uw arts of apotheker.

Bewaring

Gebruik dit product niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum vermeld op het etiket en het doosje. De vervaldatum verwijst naar de laatste dag van de gegeven maand.

Niet bewaren boven 25 °C. Sluit de fles na gebruik goed af. Na het openen van de fles moet u de inhoud ervan binnen 4 weken gebruiken.

Bewaar de fles in de originele verpakking om de inhoud tegen licht te beschermen.

Houd dit medisch hulpmiddel buiten het zicht en bereik van kinderen.

Vraag uw apotheker wat u moet doen met de medische hulpmiddelen die u niet meer gebruikt. Zo helpt u het milieu te beschermen.

Inhoud van de verpakking

Broncho 2 in 1 Kids is een bruine vloeistof. De natuurlijke ingrediënten kunnen leiden tot de vorming van fijne deeltjes en de kleur kan variëren van licht tot donkerbruin. Deze mogelijke variaties hebben geen enkele invloed op de kwaliteit van de hoestsiroop.

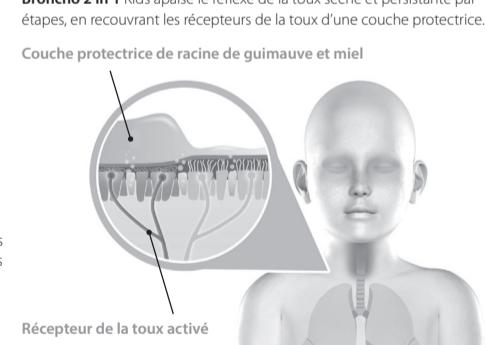
De sirop zit in bruine glazen flessen van 120 ml, 200 ml en 240 ml met originele versegelde Schroefdop. Niet alle verpakkingen grootte worden in de handel gebracht. De meegeleverde maatbeker met een schaalverdeling tussen 2,5 ml en 20 ml maakt een exacte dosering van de aanbevolen hoeveelheid mogelijk.

Soulagement fiable de la toux

Le réflexe de toux est essentiel pour dégager les voies respiratoires. Il est activé lorsqu'il y a du mucus qui doit être éliminé. En cas de toux dite productive, les glaires accumulées provoquent la toux. Des particules étrangères peuvent également activer les récepteurs de la toux et provoquer le réflexe de la toux ('toux sèche').

Broncho 2 in 1 Kids apaise le réflexe de la toux sèche et persistante par étapes, en recouvrant les récepteurs de la toux d'une couche protectrice.

Couche protectrice de racine de guimauve et miel



Ingrediënten

15 ml de **broncho 2 in 1** Kids Sirop contre la toux contiennent:
250 mg d'extrait sec de racine de guimauve
750 mg de miel

Autres ingrédients: xylitol, xanthane, glycerol anhydride, acide citrique, arôme de fraise, méthyl-4-hydroxybenzoate, propyl-4-hydroxybenzoate, eau purifiée.

Broncho 2 in 1 Kids ne contient pas de colorants artificiels, d'alcool, de lactose, de gluten, ou d'organismes génétiquement modifiés.

Avertissements et précautions

Ne prenez pas broncho 2 in 1 Sirop contre la toux:
si vous êtes allergique à la racine de guimauve ou au miel ou à l'un des autres ingrédients de ce dispositif médical. En cas de réaction allergique, arrêtez d'utiliser le produit et consultez votre médecin.

15 ml de **broncho 2 in 1** Kids Sirop contre la toux contiennent 2,76 g de xylitol. La valeur calorique du xylitol est de 2,4 kcal/g. Le xylitol peut avoir un effet laxatif.

100 mm	File title:	10986_LF26307A_LR02101_Broncho2in1 Junior (MD) Syrup 120ml Leaflet_BE v2.indd
Item No.:	14510_1_BE	
OPI No.:	LF26307A	
Replacement No.:	...	
Last edit:	27th January 2021	
Brand:	Broncho 2 in 1	
Variant:	Junior (Medical Device) Syrup	
Component:	Leaflet 120ml	
Market/s:	Belgium	
Dimensions:	148 x 420 mm	
Spec. Ref.:	...	
Substrate:	White Paper	
PharmaCode:	999	
Other Code/Spec.:	...	
Manufacturing Site:	Kwizda	
Printer:	...	
No		

100	mm	File title:	10986_LF26307A_LR02101_Broncho2in1 Junior (MD) Syrup 120ml Leaflet_BE v2
90		Item No.:	14510_1_BE
80		OPI No.:	LF26307A
70		Replacement No.:	...
60		Last edit:	27th January 2021
50		Brand:	Broncho 2 in 1
40		Variant:	Junior (Medical Device) Syrup
30		Component:	Leaflet 120ml
20		Market/s:	Belgium
10		Dimensions:	148 x 420 mm
0		Spec. Ref.:	...
		Substrate:	White Paper
		PharmaCode:	999
		Other Code/Spec.:	...
		Manufacturing Site:	Kwizda
		Printer:	...
		No. of Colours:	1

Process Black

OneAgency.co

81 Rivington Street, Shoreditch,
London, EC2A 3AY, UK
+44 (0)20 3008 6040
london@oneagency.co

Page 2 of 2

DE

broncho 2 in 1 Kids Hustensaft 120 ml
Eibischwurzextrakt und Honig

Mit broncho 2 in 1 Kids Hustensaft haben Sie sich für ein schnell wirkendes Produkt entschieden, das bei Erkältung jeden Husten, sowohl trockenen als auch Schleimhusten lindert.

Bitte lesen Sie aufmerksam die Packungsbeilage, bevor Sie diesen Hustensaft verwenden.

Die wertvollen Hauptbestandteile Eibischwurzel und Honig in broncho 2 in 1 Kids wirken wie ein Balsam, das die entzündete Schleimhaut der Kehle bedeckt und dadurch besänftigt. Es wirkt wie eine Schutzschicht gegen Fremdpartikel, denn die trocknen Reizhusten gelindert wird und die Schleimhäute sich wieder herstellen können.

broncho 2 in 1 Kids lindert bei Erkältung schnell jeden Husten, sowohl trockenen Husten als auch Schleimhusten. Ferner hilft broncho 2 in 1 Kids dabei, die Schleimhäute im Mund und im Rachen im Fall von Trockenheit zu schützen. Die Schleimschicht schützt auch die Schleimhäute und lindert Symptome wie Husten, Kratzen im Rachen und Abhusten von Schleim - als Teil der Stimmhygiene beim Sprechen und Singen.

broncho 2 in 1 Kids ist ein Hustensaft, der vor allem natürliche Inhaltsstoffe enthält und alkoholfrei ist.

broncho 2 in 1 Kids wird sehr gut vertragen und ist daher für Kinder geeignet.

broncho 2 in 1 Kids ist nicht nur für den Gebrauch am Tag geeignet, sondern ist auch ideal für den Gebrauch in der Nacht. Aufgrund der beruhigenden Wirkung trägt er zu einem ruhigen Schlaf bei und unterstützt so den Genesungsprozess.

Trockener Husten – Reizhusten

Trockener Husten oder Reizhusten ist meistens ohne Auswurf und kann verschiedene Ursachen haben. Zu Beginn oder am Ende des Hustenzylkus kann eine Reizung der Schleimhäute der oberen Luftwege entstehen. Tropische Luft, Fremdpartikel wie Staub oder Allergene, oder Viren und Bakterien können die Schleimhäute ebenfalls reizen.

Schleimhusten – Husten mit Auswurf

Die eigene Schleimschicht des Körpers, welche die Bronchien feucht hält und sie gegen ein Austrocknen schützt, besteht aus verschiedenen Bestandteilen, zum Beispiel toten Zellen, verschiedenen Eiweißen und weißem Blutkörperchen. Bei einer Erkrankung der Atemwege kann sich sowohl die Zusammensetzung als auch die Farbe und Konsistenz verändern. Wenn die Schleimbildung zunimmt, versucht der Körper, den überflüssigen Schleim aus dem belasteten Netz der Bronchien zu entfernen, indem er hustet. Der Schleim wird in die Mundhöhle ausgeworfen und kann dann geschluckt oder ausgespuckt werden.

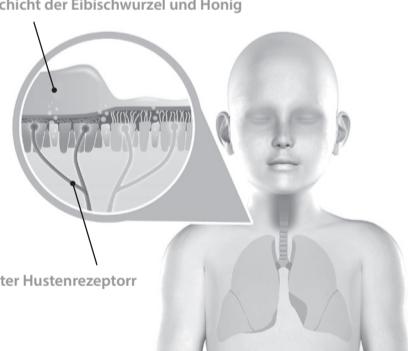
Selbst bei feststehendem Husten, wenn die Rachenschleimhaut gereizt ist, hilft broncho 2 in 1 Kids, den Reiz zu mildern.

Zuverlässige Linderung von Husten

Der Hustenreflex ist wesentlich, um die Atemwege frei zu machen. Er wird aktiviert, wenn Schleim anwesend ist, der dann ausgeworfen werden muss. Bei diesem sogenannten Husten mit Auswurf verursacht der angehäufte Schleim das Husten. Fremdpartikel können auch die Hustenrezeptoren aktivieren und den Hustenreflex verursachen ('trockener Husten').

broncho 2 in 1 Kids beruhigt den Hustenreflex bei trockenem und feststehendem Husten, indem er die Hustenrezeptoren mit einer Schutzschicht bedeckt.

Schutzschicht der Eibischwurzel und Honig



Inhaltsstoffe

15 ml broncho 2 in 1 Kids Hustensaft enthalten:
250 mg Eibischwurzelrohextrakt
750 mg Honig

Sonstige Inhaltsstoffe: Xylitol, Xanthan, Glycerol wasserfrei, Zitronensäure, Erdbeeraroma, Methyl-4-Hydroxybenzoat, Propyl-4-Hydroxybenzoat,

destilliertes Wasser.

broncho 2 in 1 Kids enthält keine künstlichen Farbstoffe, Alkohol, Laktose, Gluten oder genetisch veränderte Organismen.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

broncho 2 in 1 Hustensaft nicht nehmen:
wenn Sie allergisch sind gegen Eibischwurzel oder Honig oder gegen einen der Inhaltsstoffe dieses Medizinprodukts.
Im Fall einer allergischen Reaktion stellen Sie den Gebrauch des Produktes sofort ein und suchen Sie Ihren Arzt auf.

15 ml broncho 2 in 1 Kids Hustensaft enthalten 2,76 g Xylitol. Der Kalorienwert von Xylitol ist 2,4 kcal/g. Xylitol kann eine abführende Wirkung haben.

Verwendung bei Zuckerintoleranz
Bei der seltenen vereerblichen Fruktose-Intoleranz oder bei Glukose-Galaktose-Malabsorption darf dieses Produkt nicht verwendet werden, da es Honig enthält.

Verwendung bei Diabetes:
15 ml broncho 2 in 1 Kids Hustensaft enthalten 0,3 g CU (carbohydrate units - Kohlenhydrateinheiten).

Verwendung während der Schwangerschaft oder beim Stillen:
Die Einnahme von broncho 2 in 1 Kids während der Schwangerschaft oder beim Stillen wird nicht empfohlen.

Anwendung bei Kindern:
Kinder unter 3 Jahren sollten von einem Arzt untersucht werden, um festzustellen, ob ernstere Erkrankungen vorliegen. Die Anwendung bei Kindern unter 1 Jahr wird nicht empfohlen.

Gleichzeitige Anwendung von broncho 2 in 1 Kids mit anderen Produkten:
Wenn Sie andere Produkte einnehmen, wird empfohlen, diese eine halbe bis eine Stunde vor oder nach der Einnahme von broncho 2 in 1 Kids einzunehmen.

Wenden Sie sich an einen Arzt,
- wenn die Symptome nach 5 Tagen noch anhalten oder schlimmer werden;
- wenn Kurzatmigkeit, Fieber oder eitriger Schleim bei der Anwendung von broncho 2 in 1 Kids auftreten.

broncho 2 in 1 Kids enthält Methyl-4-Hydroxybenzoat und Propyl-4-Hydroxybenzoat als Konservierungsmittel. Diese Stoffe können allergische Reaktionen verursachen (möglicherweise mit Verzögerung).

Anwendung

Um die Dosierung zu vereinfachen, wird zum Produkt ein Dosierbecher mit geliefert.

Kinder zwischen 6 und 11 Jahren: 15 ml, bis zu 4 Mal am Tag

Kinder zwischen 4 und 5 Jahren: 7,5 ml, bis zu 4 Mal am Tag

Kinder zwischen 2 und 3 Jahren: 5 ml, bis zu 4 Mal am Tag

Kinder über 1 Jahr: 5 ml, bis zu 3 Mal am Tag

broncho 2 in 1 Kids kann sowohl tagsüber als auch nachts eingenommen werden.

Für die besten therapeutischen Ergebnisse wird empfohlen, broncho 2 in 1 Kids regelmäßig und wie empfohlen einzunehmen.

Wenn Sie Fragen oder Zweifel haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

Aufbewahrung

Dieses Produkt nicht nach Ablauf der Gültigkeit, die auf dem Etikett und der Verpackung steht, einnehmen. Das Gültigkeitsdatum verweist auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Nicht bei einer Temperatur über 25 °C aufbewahren.
Die Flasche nach Gebrauch wieder gut schließen und den Inhalt nach dem Öffnen innerhalb von 4 Wochen verbrauchen.

Bewahren Sie die Flasche in der Originalverpackung auf, um den Inhalt vor Licht zu schützen.

Dieses Medizinprodukt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Fragen Sie Ihren Apotheker, was Sie mit Medizinprodukte tun müssen, wenn Sie sie nicht mehr benötigen. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schützen.

Inhalt der Packung

broncho 2 in 1 Kids ist eine braune Flüssigkeit. Die natürlichen Zutaten können zur Bildung von feinen Teichen führen und die Farbe kann zwischen Hell- und Dunkelbraun variieren. Diese möglichen Abweichungen haben keinen Einfluss auf die Qualität des Hustensaftes.

Der Hustensaft ist in brauen Glasflaschen von 120 ml, 200 ml und 240 ml abgefüllt und mit einem Original-Schraubverschluss verschlossen.

Nicht alle Packungsgrößen sind im Handel erhältlich. Der mitgelieferte Dosierbecher mit einer Einteilung zwischen 2,5 ml und 20 ml ermöglicht die genaue Dosierung der empfohlenen Menge.

Fabrikant/Fabricant/Hersteller:

HÄLSA Pharma GmbH
Maria-Goeppert-Str. 5
23562 Lübeck, Deutschland

Producent/Producteur/Produktion:

Kwizda Pharma GmbH
Effingergasse 21
1160 Vienna, Austria

Verdeler/Distributeur/Vertrieb:

Omega Pharma Belgium NV,
Venecoweg 26,
9810 Nazareth, Belgien

LOT

Lotnummer steht vermeldet auf dem Etikett und der Verpackung.
Le numéro de lot est indiqué sur l'étiquette et la boîte.
Die Losnummer steht auf dem Etikett und der Verpackung.

Laatste revisie/Dernière révision/Letzte Überarbeitung:

januari 2020/janvier 2020/Januar 2020

€ 0482

LF26307A / 14510_1_BE / 999 / Δ2011